



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Building S-111, Rm C-114  
101 Menin Rd. Garrison Petawawa  
Petawawa  
Ontario  
K8H 2X3  
Bid Fax: (613) 687-6656

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada Supply  
and Services Operation  
Petawawa Procurement  
Building S-111, Rm C-114  
101 Menin Rd. Garrison Petawawa  
Petawawa  
Ontario  
K8H 2X3

<b>Title - Sujet</b> NON-HAZARDOUS SOLID WASTE MANAGEMEN	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0107-15C624/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0107-15C624	<b>Date</b> 2017-03-27
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PET-903-1413	
<b>File No. - N° de dossier</b> PET-6-45024 (903)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-05-08</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Harrington, Mary-Lou	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pet903
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 401-3643 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 687-6656
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Department of National Defence Real Property Operations Detachment Petawawa, Bldg. S-111 Garrison Petawawa, Ontario K8H 2X3	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

2015

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.
Déchets triés	68510	72490	68270	64390	77280	96140	60030	108110	102900	91210	55440
Fibres	27820	29160	28080	25750	25930	29210	21710	27960	24850	25170	27660
Conteneurs	3160	4070	2520	6300	2470	2810	2240	2320	3650	4390	3740
Produits biologiques	0	0	0	0	0	0	0	0	6830	7800	8190
Déchets variés	0	0	0	0	0	0	0	4290	0	0	0
F/O Bois	2130	4810	7680	13610	8390	13330	6900	9580	4710	9850	10800
F/O Acier	0	6060	5870	4940	2880	6740	2676	5780	3670	5680	4640
F/O Pneus											
F/O Feuilles/Jardin											
F/O Construction	0	0	0	0	3780	7260	10790	3770	3450	7060	7070
F/O Déchets	5690	4100	7550	15690	10910	6790	5480	5940	3930	5280	3890
F/O Produits biologiques	0	0	0	0	0	1530	0	0	0	0	0
Total	107310	120690	119970	130680	131640	163810	109826	167750	153990	156440	121430
Recyclage (%)	30.85%	36.54%	36.80%	38.72%	30.14%	32.73%	30.53%	27.21%	28.38%	33.81%	45.32%
Recyclage	33110	44100	44150	50600	39670	53620	33526	45640	43710	52890	55030

Voyages pour déchets volumineux	5	9	17	12	8	15	10	10	6	11	11
---------------------------------	---	---	----	----	---	----	----	----	---	----	----

2014

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.
Déchets triés	72490	73770	68570	76810	76260	65750	63490	72430	83010	94400	729000
Fibres	23200	27570	26740	27640	26090	26370	24100	22530	26780	28120	237300
Conteneurs	1880	2170	3840	3940	2010	2590	2170	2140	2580	2840	2270
Produits biologiques	6320	7140	6570								
Déchets variés											
F/O Bois	7240	5490	4770	17340	10040	14010	19230	10000	8610	14060	132400
F/O Acier	2030	5100	2650	8810	7810	8730	4580	2600	5680	7690	43500
F/O Pneus					3030		3410				
F/O Feuilles/Jardin											
F/O Construction											
F/O Déchets	4460	7780	5390	14980	18530	17320	18810	11810	11750	17120	101300
F/O Produits biologiques											
Total	117620	138280	118530	149520	143770	134770	135790	121510	138410	164230	1266200
Recyclage (%)	34.58%	34.33%	37.60%	38.61%	31.96%	38.36%	36.88%	30.67%	31.54%	32.10%	34.43%
Recyclage	40670	47470	44570	57730	45950	51700	50080	37270	43650	52710	435900

[illegible]

2013

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.
Déchets triés	70040	69730	67770	88200	89560	90390	78670	81990	78410	112800	1063000
Fibres	29730	26210	21600	28850	27700	26140	27180	24910	27900	29340	266500
Conteneurs	1230	1670	670	2120	3060	2090	2070	1610	1890	3050	23300
Produits biologiques	7010	8640	8030	9060	8510	9200	10780	8910	9090	9200	95100
Déchets variés		1840									
F/O Bois	7490	4420	7500	13900	17940	14470	20690	4740	6910	16130	165700
F/O Acier	6450	5020	1270	2990	4230	8410	8970	2840	6740	6720	37000
F/O Pneus										2440	
F/O Feuilles/Jardin									3890		
F/O Construction			3200							2910	
F/O Déchets	2770	8280	8180	15210	16760	11750	14970	11060	11420	12920	241100
F/O Produits biologiques											
Total	124720	125810	118220	160330	167860	162450	163330	136060	146250	195510	1891700
Recyclage (%)	41.62%	36.53%	33.05%	35.50%	36.60%	37.13%	42.67%	31.61%	35.92%	32.96%	31.06%
Recyclage	51910	45960	39070	56920	61440	60310	69690	43010	52530	64440	587600

[illegible]

Déc.	Total	
53100	917870	Déchets triés
17150	310450	Fibres
2100	39770	Conteneurs
7410	30230	Produits biologiques
0	4290	Déchets variés
4830	96620	F/O Bois
2070	51006	F/O Acier
	0	F/O Pneus
		F/O Feuilles/Jardin
14420	57600	F/O Construction
3370	78620	F/O Déchets
0	1530	F/O Produits biologiques
104450	1587986	Total
32.13%	33.60%	Recyclage (%)
33560	529606	Recyclage

9	123
---	-----

Déc.	Total	
55930	875810	Déchets triés
22230	305100	Fibres
1210	29640	Conteneurs
	20030	Produits biologiques
	9260	Déchets variés
9180	133210	F/O Bois
4860	64890	F/O Acier
	6440	F/O Pneus
		F/O Feuilles/Jardin
	0	F/O Construction
3010	141090	F/O Déchets
	0	F/O Produits biologiques
96420	1585470	Total
38.87%	34.99%	Recyclage (%)
37480	552870	Recyclage

	0
--	---

Déc.	Total	
60910	994870	Déchets triés
24080	320290	Fibres
1410	23200	Conteneurs
7320	105260	Produits biologiques
	1840	Déchets variés
2930	133690	F/O Bois
2050	59390	F/O Acier
	2440	F/O Pneus
	3890	F/O Feuilles/Jardin
	6110	F/O Construction
2610	140040	F/O Déchets
	0	F/O Produits biologiques
101310	1791020	Total
37.30%	36.00%	Recyclage (%)
37790	641830	Recyclage

	0
--	---